



د رياست الوزراء اقتصادي معاونيت  
د مطبوعاتو رياست

گڼه ۲۵

د اقتصادي او ټولنيزو مسايلو  
په برخه کې د رياست الوزراء  
اقتصادي معاونيت خبري اوپنيزه

نېټه: شنبه، د ربيع الثاني ۲۷مه، ۱۴۴۵ هـ. ق کال

## د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال محترم ملا عبدالغني برادر اخوند په مشری لوړ رتبه امارتي پلاوي سفر وکړ

محترم ملا عبدالغني برادر  
اخوند د ايران د ولسمشر له  
لومړي مرستيال محمد  
مخبر سره وکتل



محترم ملا عبدالغني برادر اخوند ايران ته له  
رسېدو سره سم د ايران د ولسمشر له  
مرستيال بناغلي محمد مخبر سره وکتل. په  
دې کتنه کې دواړو لوريو د افغانستان او  
ايران ترمنځ د سياسي- اقتصادي تعامل پر  
پياوړتيا، د سيمې او نړۍ پر سياسي  
وضعيت او همدارنگه په فلسطين کې د



د ستونزو په اړه خبرې وشوې. د دې ترڅنگ حاجي ملا صاحب  
او مل پلاوي يې له چابهار بندر او بوشمېر صنعتي او توليدي  
فايرکو هم ليدنه وکړه. د سفر پرمهال په بېلا بېلو برخو کې يو  
شمېر هوکړه لیکونه هم لاسليک شول.

مور پوهېږو چې د افغانستان او ايران ترمنځ اړيکي اوږده سابقه  
لري. ددې ترڅنگ پر دې هم پوه يوو چې ايران پر افغانستان د  
پخواني شوروي او بيا د امريکا د اشغال پرمهال د افغانانو لاسنيوی  
کړی او په خپله خاوره کې يې ميليونونو افغان کډوالو ته ځای  
ورکړی او ددې کډوالو کوربه پاتې شوی دی. دا مهال چې په  
افغانستان کې يو اسلامي او مرکزي نظام رامنځته شوی ايران  
هڅه کړې چې خپل اړيکې لا پراخې او غښتلې کړي. وخت پر  
وخت يې مسوولينو افغانستان ته سفرونه کړي دي او د سوداگرۍ  
او پانگونې په برخه کې يې هم گامونه پورته کړي دي. د دې  
پانگونې يوه نښه بيلگه د هرات د غوريانو د اوسپنې په کان کې د  
ايراني شرکتونو پانگونه ده.

ايران ته د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال محترم ملا عبدالغني  
برادر اخوند او ملي پلاوي سفر موخه دا وه چې له دې هېواد سره  
خپلې اړيکې پراخې کړي. بهرنيو هېوادونو ته د افغاني توکو د  
رسولو اسانه او ارزانه لار پيدا کړي چې هغه د ايران چابهار بندر  
دی؛ نو له دې سره به له يوه لوري افغانستان له اوبو سره وښلول  
شي، له بل لوري به د خپلې سوداگرۍ له پاره بدیلې لارې پيدا  
کړي او پر يوه يادو هېوادونو له متکي کېدو څخه به ځان وباسي.  
همدا چې مور خپله سوداگرۍ نړۍ ته وغځوو، سوداگرۍ توکي  
مو تر نړيوالو مارکېټونو ورسېدل، نو بيا په دې کې هېڅ شک نه  
پاتې کېږي چې افغانستان دې له اقتصادي پلوه يو پياوړی هېواد  
ونه اوسي.



له گاونډيو هېوادونو سره د افغانستان اقتصادي او سوداگرۍ  
اړيکې هم د افغانستان او هم د گاونډيو هېوادونو له پاره خورا  
مهمې دي. دا چې افغانستان په وجه کې راگير هېواد دی، نه  
يوازې دا چې تر ټولو ډېر تجارت يې له گاونډيو هېوادونو سره دی،  
بلکې له نړۍ سره د سوداگرۍ لپاره هم تل پر خپلو گاونډيو  
هېوادونو متکي دی. په ورته وخت کې افغانستان بيا د گاونډيو  
هېوادونو له هغې جملې ايران لپاره يو مهم بازار دی. دغه راز  
افغانستان هم په سيمه کې د خپل ځانگړي جغرافيايي موقعيت  
له کبله د سوداگرۍ او ترانزيت په برخه کې زيات اقتصادي  
فرصتونه لرلی شي؛ خو په هېواد کې دوامداره بې ثباتي د دې  
لامل شوې چې له گاونډيو هېوادونو سره په اقتصاد، سوداگرۍ او  
ترانزيت برخو کې اړيکې نه دي ټينگې شوې. اوسمهال چې  
افغانستان تازه امن شوی، خو له دې سره يې اقتصاد هغه کچې  
ته نه دی رسېدلی، چې کوم ته اړتيا ده، له گاونډيو هېوادونو سره  
اقتصادي او سوداگرۍ اړيکې د اقتصادي پياوړتيا او د ناخوالو  
په کنټرول کې مهم رول لري او اړتيا ده چې بحث پرې وشي.

د همدې اړتيا پر بنسټ د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال  
محترم ملا عبدالغني برادر اخوند په مشرۍ لوړ پوړي امارتي  
پلاوي د روان کال د لړم مياشتې په ۱۳ مه د ايران په رسمي بلنه  
دې هېواد ته سفر وکړ. د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال ايران  
ته د خپل شپږ ورځني سفر پرمهال د یاد هېواد د ولسمشر د  
مرستيال او بهرنيو چارو وزير په گډون له گڼو لوړ پوړو چارواکو او په  
دې هېواد کې مېشت افغان پانگوالو سره وکتل. په دې ليدنو  
کتنو کې د سوداگرۍ، صنعت، کانونو، تېلو، ترانزيت، پانگونې،  
کرنې، سرحدي مسايلو، روغتيا، لارو او ښار جوړونې، مخابراتو او  
معلوماتي ټکنالوژۍ او دغه راز په ايران کې مېشت افغان کډوالو



د خپلو اړيکو پراخولو ته لېواله دی او غواړي چې د دواړو هېوادونو ترمنځ د سياسي، اقتصادي، سوداگريزو او ترانزيتي اړيکو د پراخولو او د دواړو هېوادونو د ملتونو د هوساينې لپاره په مشترکه کار وکړي.

خپلواک دی او د خپلو اسلامي او ملي ارزښتونو په پام کې نيولو سره له گاونډيو، سيمې او نړۍ هېوادونو سره تعامل ته را وړاندې شوی دی. د ايران د ولسمشر مرستيال ښاغلي محمد مخبر د خپلو خبرو پر مهال وويل، ايران له افغانستان سره

اسرائيلو د ظالم رژيم له لوري د ترسره شوو جنايتونو په اړه بحث او خبرې وکړې. د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال د خپلو خبرو پر مهال وويل، د شل کلن امريکايي اشغال له پای ته رسېدو وروسته افغانستان په خپلو ټولو چارو کې



## محترم ملا عبدالغني برادر اخوند د ايران د بهرنيو چارو له وزير حسين امير عبداللهيان سره وکتل

محترم ملا عبدالغني برادر اخوند ايران ته د خپل سفر په ترڅ کې د ايران د بهرنيو چارو له وزير حسين امير عبداللهيان سره وکتل. د دغه ليدنې پر مهال دواړو لورو د دوه اړخيزو مناسباتو، سيمه ييز اتصال او دواړو هېوادونو ترمنځ د اقتصادي همکاريو د پراختيا په اړه بحث او خبرې وکړې.

سربرېره د دواړو هېوادونو ترمنځ په سرحد کې پر ښې همغږۍ، د اوبو مديريت، ترانزيت او د ايران له لارې د افغانستان د صادراتو او وارداتو د زياتوالي په اړه بحث او خبرې وکړې.

د محترم ملا صاحب په خبره، افغانستان او ايران خپل ستراتيژيک موقعيت ته کتو سره دوه ښه اقتصادي شريکان جوړېدای شي او اړتيا ده چې د دغه موخې ترلاسه کولو لپاره دوه اړخيزې همکارۍ لارياتي او تخنيکي ټيمونه په گډه سره کار وکړي. د ايران د ملي امنيت عالي شورا رئيس ښاغلي احمديان د خپلو خبرو پر مهال د دواړو هېوادونو ترمنځ په بېلابېلو برخو کې د گډو همکاريو پر زياتوالي ټينگار وکړ.

محترم ملا عبدالغني برادر اخوند ايران ته د خپل سفر پر مهال د دغه هېواد د ملي امنيت شورا له رئيس علي اکبر احمديان سره وکتل. د دغه ليدنې پر مهال دواړو لورو پر سياسي او اقتصادي اړيکو

## محترم ملا عبدالغني برادر اخوند د ايران د ملي امنيت شورا له رئيس علي اکبر احمديان سره وکتل





## محترم ملا عبدالغني برادر اخوند د ايران د انرژي له وزير علي اکبر محرابيان سره وکتل

محترم ملا عبدالغني برادر اخوند ايران ته د خپل سفر په ترڅ کې د دې هېواد د انرژي له وزير ښاغلي علي اکبر محرابيان سره وکتل. د دغه ليدنې پر مهال دواړو لورو د اوبو مديريت، د کرنې په برخه کې د اوبولگونې له پرمختللو سيستمونو څخه پر استفادې او په دواړو گاونډيو هېوادونو کې د وچکالۍ پر وړاندې د گډې همکارۍ د زياتوالي په اړه بحث او خبرې وکړې. د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال له ايراني لوري وغوښتل چې له افغانستان سره په کور دننه د برېښنا د توليد په برخه کې خپلې تجربې شريکې او تخنیکي همکاري وکړي.

د ايران د انرژي وزير ښاغلي علي اکبر محرابيان د ايران او افغانستان له لوري د وچکالۍ پر وړاندې د گډې مبارزې، په افغانستان کې د برېښنا توليد په برخه کې د ايران پر همکارۍ او پانگونې په اړه افغان پلاوي ته د همکارۍ ډاډ ورکړ.



## محترم ملا عبدالغني برادر اخوند د ايران د کرنې له وزير محمد علي نېکبخت سره وکتل

محترم ملا عبدالغني برادر اخوند او مل پلاوي ايران ته د خپل سفر په ترڅ کې د دغه هېواد د کرنې له وزير محمد علي نېکبخت سره وکتل. په دې کتنه کې د دواړو هېوادونو لوړ رتبه مسوولينو په افغانستان کې د کرنې پر ميکانيزه کولو، د کوکنارو د بدیلو کښتونو په برخه کې پر مرستې، د کرنې، اوبولگولو او مالدارۍ په برخه کې پر افغان ظرفيت جوړونې او پر افغان کرنيزو محصولاتو د تعرفې پر کمولو هراړخيزې خبرې وکړې.





يوازې افغانانو، بلکې بهرنيو پانگوالو ته هم د پانگونې زمينه برابره شوې. محترم ملا صاحب وويل، زه په ايران او نوره نړۍ کې پر مېشتو ټولو افغان کادرونو، ملي سوداگرو، صنعتکارانو او پانگوالو غږ کوم، چې خپل هېواد ته راستانه راشي او دلته په بېلابېلو برخو کې پانگونه وکړي.

او په ځانگړي ډول ملي سوداگرو او پانگوالو د سر او مال امنيت خوندي نه و، خو له نېکه مرغه د اسلامي امارت په راتگ سره يې امنيت خوندي شوی او اوس په ډاډمنه فضا کې خپل کاروبار کوي. د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال زياته کړه، په افغانستان کې د سرتاسري امنيت په راتلو سره نه

## په ايران کې د مېشت افغان پانگوالو له لوري په جوړ شوي کنفرانس کې گډون

محترم ملا عبدالغني برادر اخوند ياد کنفرانس ته د خبرو پر مهال وويل، په تېرو شلو کلونو کې د افغانانو



## محترم ملا عبدالغني برادر اخوند په تهران کې د افغانستان له سفارت څخه ليدنه وکړه

هغه په رښتيني مانا د دغه ولس خدمت کوي او په دغه برخه کې خپلو مسووليتونو ته متوجې دی. محترم ملا صاحب زياته کړه، د افغان ولس هوساينه او رضايتمور زموږ يوازينۍ هيله ده او تاسې هر مسوول کس بايد نهايي کونښن وکړئ، خو د هېوادوالو ستونزو ته په ښه ډول رسېدنه وکړئ.

د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال په تهران کې د افغانستان له سفارت څخه د ليدنې پر مهال وويل، د تېرو ۴۰ کلونو پر مهال افغانانو په بهرنيو هېوادونو کې له ډېر ستونزو سره مخ وو او په ښه ډول يې ستونزو ته رسېدنه نه کېده، خو نن الحمدلله په افغانستان کې يو داسې نظام واک ته رسېدلی چې

## محترم ملا عبدالغني برادر اخوند ليدنه د ايران د ټکنالوژۍ او تخنيک له نندارتون څخه وکړه



محترم ملا صاحب له دغه نندارتون څخه د ليدنې پر مهال وويل، ايران د افغانستان يو ښه گاونډی پاتې شوی او د تاريخ په اوږدو کې يې په بېلابېلو برخو کې له افغانانو سره همکاري کړې ده. د محترم ملا صاحب په خبره، موږ له ايران اسلامي جمهوريت څخه غواړو چې د ټکنالوژۍ او تخنيک په برخه کې افغان محصلينو او زده کوونکو ته د زده کړو فرصتونه برابر کړي.

## محترم ملا عبدالغني برادر اخوند د چاپهار بندر له مسوولينو سره ځانگړې ليدنه

اوسه د چاپهار بندر څخه د صادراتو، وارداتو او ترانزيت لپاره عملاً استفاده پيل کړي او ايران په دغه برخه کې بشپړ چمتووالی لري.

ځمکه ځانگړې کړي، د دغه بندر له لارې د افغانستان د صادراتو او وارداتو په زياتوالي کې لازمي اسانتياوې رامنځته کړي او افغانستان ته له چاپهار بندر څخه د استفادې لپاره سهولتونه برابر کړي. ايراني لوري وويل، افغانستان کولای شي سر له

محترم ملا عبدالغني برادر اخوند له چاپهار بندر څخه د ليدنې پر مهال په ځانگړې غونډه کې له لوړرتبه ايراني مسوولينو سره وکتل. محترم ملا صاحب له ايراني لوري وغوښتل خو په چاپهار بندر کې افغانستان ته د اوږدمهال لپاره په مناسبه بيه



## په چابهار نړيوال پوهنتون کې له افغان محصلينو سره د محترم ملا عبدالغني برادر اخوند ليدنه



محترم ملا عبدالغني برادر اخوند ايران ته د خپل رسمي سفر په ترڅ کې په چابهار نړيوال پوهنتون کې له افغان محصلينو سره وکتل. محترم ملا صاحب د يادو محصلينو د هڅو او زده کړو ستاينه وکړه او ويې ويل، چې دا يو ښه فرصت دی چې تاسو ته په بهر کې د زده کړو زمينه برابره شوې ده، نو پکار ده چې له دې فرصت څخه ښه استفاده وکړئ او په راتلونکي کې د خپل هېواد په آبادۍ کې خپل مسوليت په ښه ډول ادا کړئ.

## کابل ته د محترم ملا عبدالغني برادر اخوند او ورسره مل پلاوي راستنېدنه

د ايران له حکومت او خصوصي سکتور سره په لار پيدا کړو چې په دې سره به د افغانستان سوداگري زياته شي. محترم ملا صاحب د خپلو خبرو پر مهال زياته کړه، د دغه سفر پر مهال يې د توکو د صادراتو او وارداتو د رسولو اسانه او ارزانه

د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال محترم ملا عبدالغني برادر اخوند په مشرۍ لورپوړی امارتي پلاوي ايران ته له خپل شپږ ورځني سفر وروسته د روان لمريز کال د عقرب مياشتې په ۱۹ مه نېټه بېرته کابل ته راستون شو.



د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال په کابل نړيوال هوايي ډگر کې خبري کنفرانس ته د خپلو خبرو پر مهال وويل: «ايران ته مو د خپل سفر پر مهال له لورپوړو ايراني مسوولينو سره وکتل او پر هغه سربېره مو له چابهار بندر او يوشمېر صنعتي او توليدي فابريکو څخه هم ليدنه وکړه. زموږ د سفر موخه دا وه خو بهرنيو هېوادونو ته د افغاني

## در شهر کابل تا اکتون ۴۵۱۹۷ گدا جمع آوری گردیده است

کار و امور اجتماعی شامل پرورشگاه گردیده و در آن جا علاوه از اعاشه برای شان زمینه آموزش نیز فراهم می گردد. قابل یاد آوریست که سلسله توزیع کمک های نقدی و مواد خوراکی ماهانه برای گدایان مستحق علاوه از شهر کابل در سایر شهرهای بزرگ کشور آغاز گردیده و این پروسه ادامه دارد.

بود، به تعداد ۴۵۱۹۷ گدا تا ۱۹ عقرب سال روان از ساحات مختلف شهر کابل جمع آوری گردیده است. از جمله گدایان جمع آوری شده ۱۴۵۱۷ زن، ۶۹۱۷ مرد و بقیه ۲۳۷۶۳ طفل می باشند. در میان این اطفال ۷۲ تن آن بی سرپرست می باشند. اطفال بی سرپرست بعد از بایومتریک از طرف وزارت

کمیته جمع آوری گدایان علاوه از شهر کابل سلسله جمع آوری گدایان را در سایر ولایت های کشور مانند؛ ننگرهار، بلخ، نورستان، پکتیا و لوگر نیز آغاز نموده، که تا این دم هزاران گدا را جمع آوری نموده است. این پروسه که نخست از شهر کابل شروع گردیده



## نظر اجمالی بر روابط دو جانبه

# افغانستان و ایران

نویسنده: هدایت الله واحدی



خصمانه به این نظام دارند، سفارت و قونسلگری افغانستان در ایران فعالیت دارد و عکس آن سفارت ایران در افغانستان فعال می باشد. در بخش تجارت، صادرات و واردات و ترانزیت بین دو کشور نه تنها مشکلی وجود ندارد بلکه به شکل نارمل و بهتر از گذشته این روند ادامه دارد، مشکلات مهاجرین افغان در آن کشور رو به حل شدن و بهبود است، روابط دوجانبه مثبت میان دو کشور به شکل احسن پیش می رود. چنانچه به گفته فیضان الله ناصری رئیس دوم سیاسی وزارت امور خارجه امارت اسلامی افغانستان، "روابط امارت اسلامی افغانستان و ایران در تمامی عرصه ها به بهترین وجه بوده ارزش روابط اقتصادی بین ایران و افغانستان بیش از یک و نیم میلیارد دالر رسیده است." این مسایل مبین آن است که روابط دوجانبه مثبت دو کشور به شکل روز افزون در حال گسترش می باشد، چنانچه به تاریخ ۱۳ ام عقرب سال روان محترم ملا عبدالغنی برادر آخند معاون اقتصادی ریاست الوزراء و هیئت همراه شان بنا بر دعوت رسمی ایران به این کشور سفر نمودند و با مقامات آن کشور از جمله با محمد مخبر معان رئیس جمهور، روح الله دهقانی فیروز آبادی معاون رئیس جمهور در بخش تکنالوژی و تخنیک، دکتور امیرعبداللہیان وزیر امور خارجه، احمد

ادوار مختلف تاریخ به منظور معرفی محصولات زراعتی و صنعتی و بازار یابی آن همچنان شناخت بهتر از مسایل فرهنگی هر دو کشور در افغانستان و ایران ثبوتی آشکاری دیگری برای تعامل و روابط دوجانبه خوبی این دو کشور است. چنانچه این کشور در درازای دوران جنگ و ناملایمات در افغانستان میزبان خوب مهاجرین افغان بوده همچنان در کنار سایر روابط، اعم از سیاسی (سفرهای دیپلوماتیک)، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی در نظریه بوریسیه های تحصیلی برای محصلین افغان در ایران، سرمایه گذاری سرمایه گذاران ایرانی در مشارکت با سرمایه گذاران افغان در قرارداد معدن غوریان هرات، مساعدت ایران به زلزله زده گان هرات همه و همه نشاندهنده روابط خوبی دوجانبه می باشد. حضور ارتش سرخ در افغانستان که هم زمان با پیروزی انقلاب ایران بود، موجب افزایش ارتباطات تنگاتنگ دو کشور و حضور میلیون ها شهروند افغانی در ایران شد. با رویکار آمدن امارت اسلامی مناسبات دوجانبه میان این دو کشور به مراتب از گذشته رنگ و بوی تازه به خود گرفت، روابط دوجانبه سیاسی و اقتصادی میان دو کشور گسترش یافت، که با وجود عدم به رسمیت شناختن افغانستان از سوی جامعه جهانی که دید

افغانستان و ایران به نسبت همسایگی، مشترکات دینی و داشتن مرز مشترک و مشترکات فرهنگی و تاریخی، در سیاست خارجی هر دو کشور از اهمیت خاصی برخوردار است. اولین روابط سیاسی دو کشور بعد از استقلال افغانستان، در سال ۱۹۲۰ میلادی در زمان حکومت شاه امان الله خان آغاز گردید. در آن زمان، نماینده افغانستان برای مذاکرات سیاسی وارد ایران شد و پیشنهاد پنج ماده ای افتتاح مذاکره دوستی، مبادله سفرا، اقامه کنسول افغانی در مشهد، استقرار روابط پستی و روابط تجارتي را به دولت ایران داد. در ادامه این مذاکرات و بعد از یک سال، معاهده دوستی در سال ۱۹۲۱ بین نماینده گان دو کشور امضاء شد. همچنان در سال ۱۹۲۶ معاهده ای بین دو دولت در ۹ فصل در کابل به امضاء رسید که تأیید مواد معاهده قبلی، عدم تعرض و حفظ بی طرفی هنگام تعرض دولت های دیگر و امضای قراردادهای تجارتي جزء مفاد این معاهده بود. ایران و افغانستان در طول اضافه تر از صد سال، روابط سیاسی و مبادلات تجارتي مطلوب و خوبی به عنوان دو کشور دوست و همسایه با هم داشته و دارند، براه اندازی نمایشگاه های محصولات زراعتی، صنعتی و فرهنگی (نمایش کتب و سایر موارد فرهنگی) در



نماینگر آن است که افغانستان و ایران روابط خوبی دوجانبه در همه ابعاد داشته که ناشی از آن مفادی بیشتری در تمامی عرصه‌ها برای هر دو کشور میسر می‌گردد. پیرامون این مناسبات معاون اقتصادی ریاست الوزراء در دیدار با وزیر امور خارجه ایران در بخش از سخنان خود گفت که افغانستان و ایران در طول تاریخ دو کشور دوست و همسایه بوده اند که روابط سیاسی، اقتصادی و فرهنگی خوبی با یکدیگر دارند و نیاز است تا مشترکاً در حصه انکشاف و تقویت این روابط کار شود. این گفته محترم ملا عبدالغنی برادر آخند به خوبی میرساند که این دو کشور مناسبات خوب و مثبت با هم دیگر داشته و جهت گسترش و تقویت آن، هر دو طرف باید مشترکاً کار نمایند. بناً این روابط قدامت بیشتر داشته و به شکل رسمی آن به اضافه تر از یک قرن میرسد. پس لازم است تا به منظور تقویت هرچه بیشتر این مناسبات، هر دو کشور با موقعیت جغرافیایی استراتژیکی که در منطقه دارند به خصوص در عرصه تجارت، ترانزیت (صادرات و واردات) و اتصال منطقه‌ای و سایر بخش‌ها باید همکار صدیق هم دیگر بوده تا از این رهگذر هر دو کشور دوست و برادر سودی بیشتری را به نفع کشور و ملت‌های خویش از آن خود کنند.

استفاده از بندر چابهار و سپردن جایداد به قیمت نازل در این بندر جهت داشتن تأسیسات و تسهیلات لازم جهت تجارت و ترانزیت مورد بحث قرار گرفت. همچنان معاون اقتصادی ریاست الوزراء و هیئت همراه شان از بندر چابهار و تعدادی از کارخانه‌های صنعتی و تولیدی نیز بازدید کردند، لازم به تذکر است که در این سفر تعدادی از تفاهمنامه‌ها نیز در زمینه‌های مختلف به امضاء رسید، که در این زمینه هیئت بلند رتبه امارتی به ریاست محترم ملا عبدالغنی برادر آخند معاون اقتصادی ریاست الوزراء بعد از سفر شش روزه خویش به ایران هنگام برگشت به کابل در یک نشست خبری گفت «هنگامی سفر به ایران با مقامات بلند پایه آن کشور دیدار داشتیم و افزون بر آن از بندر چابهار و برخی فابریکه‌های صنعتی و تولیدی دیدن نمودیم. هدف سفر ما این بود تا برای صادرات محصولات افغانی و واردات راه سهل و ارزانتر را جستجو کنیم، که با آن تجارت افغانستان بیشتر گردد.» محترم ملا صاحب حین سخنان خویش افزود، در جریان این سفر در عرصه‌های تجارت، صنعت، ترانزیت، نفت، ترانسپورت، شبکه خط آهن و مخابرات و تکنالوژی معلوماتی برخی از تفاهمنامه‌ها به امضاء رسیده است. این مسایل

وحیدی وزیر امور داخله، علی اکبر محرابیان وزیر انرژی، محمدعلی نیکبخت وزیر زراعت، علی اکبر احمدیان رئیس شورای عالی امنیت ملی، مسؤلین سفارت افغانستان مقیم ایران، تجاران و سرمایه گذاران افغان مقیم آن کشور، مسؤلین بندر چابهار و محصلین افغان در پوهنتون بین المللی چابهار در مقاطع مختلف زمانی به طور جداگانه نشست‌ها داشتند. هدف این سفر در مجموع تقویت هرچه بیشتر روابط دوجانبه سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و به ویژه مسایل اقتصادی میان دو کشور دوست و همسایه، جستجوی راه سهل و نازل برای صادرات محصولات افغانی، واردات جهت توسعه تجارت و همکاری ایران در ابعاد مختلف می باشد. هیئت بلند پایه امارتی به ریاست محترم ملا عبدالغنی برادر آخند معاون اقتصادی ریاست الوزراء طی نشست‌های جداگانه‌ای که با مسؤلین ایران داشت پیرامون مسایل تجارت، صنعت، معدن، نفت، ترانزیت، سرمایه گذاری، زراعت، موضوعات سرحدی صحت، اعمار سرک‌ها و شاهراه‌ها، مخابرات و تکنالوژی معلوماتی، شبکه خط آهن، مشکلات مهاجرین افغان مقیم ایران، تشویق محصلین افغان در پوهنتون بین المللی چابهار و متوجه نمودن آنها جهت خدمت گذاری به ملت،

اندازه	پولې واحد	پېرل	پلورل
۱۰۰۰	هندي ګلدارې	۹۸۰	۱۰۲۰
۱	انګليسي پونډ	۸۹,۰۰	۸۹,۵۰
۱	سعودي ريال	۲۳,۵۵	۲۳,۶۵
۱	اماراتي درهم	۲۴,۳۰	۲۴,۴۰
۱	چيني ين	۱۶,۵۰	۱۶,۶۰

  

اندازه	پولې واحد	پېرل	پلورل
۱	امريکايي ډالر	۶۹,۹۰	۷۰,۰۰
۱۰۰۰	پاکستاني ګلدارې	۲۳۳	۲۳۴
۱۰۰۰	ايراني تومن	۱,۳۶	۱,۳۸
۱	اروپايي يورو	۷۳,۴۰	۷۳,۶۰
۱	روسي روبل	۱,۲۰	۱,۳۰

## د بهرنيو اسعارو بيښې

د کابل په شهزاده سرانی کې د افغانی پر وړاندې د بهرنيو اسعارو د نن ورځې بيښې

